



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

AVIS PUBLIC - PUBLIC NOTICE

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **Lundi, le 2 août 2021, à 19h00**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement numéro 221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw number 221 at a regular meeting of the Municipal Council on **Monday, August 2nd, 2021, 7:00 p.m.**

PROPRIÉTAIRE / OWNER :	Jauniaux et Jauniaux Centre de l'auto inc.
ADRESSE / ADDRESS :	327 à 329, rue Principale
DÉSIGNATION CADASTRALE	5 554 004
CADASTRAL DESIGNATION :	Cadastre du Québec

Cette demande vise à / The purpose of this application is to:

- Permettre la subdivision du lot 5 554 004, de telle sorte qu'il en résulterait deux (2) lots dont un (1) à vocation résidentielle (2 logements), lequel comporterait une largeur de 13,45 m alors que l'article 31 du règlement de lotissement 2001-292 stipule qu'en zone municipale U-3, le résultat d'une opération cadastrale doit être des lots d'une largeur minimale de 18 m, le tout représentant une dérogation de 4,55 m.
- Allow the subdivision of lot 5 554 004 that would create two (2) lots. One (1) for residential use (2 dwellings) which would have a width of 13,45 meters even though article 31 of the subdivision bylaw 2001-292 stipulates that in the U-3 municipal zone, the result of a cadastral operation must be lots with a minimum width of 18 meters. This represents a derogation of 4,55 m.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande en transmettant ses commentaires écrits au plus tard le **29 juillet 2021 à 16h00**.

Pour être admissible, un commentaire doit être :

- transmis par courriel à l'adresse suivante : st-germain.b@potton.ca;
- ou être déposé dans la boîte aux lettres de l'hôtel de ville, au 2, rue Vale Perkins, Mansonville à l'attention de Benoit St-Germain, directeur du service de l'urbanisme.

Any interested person may be heard by the council in relation to this request by submitting your written comments no later than **July 29th, 2021 at 4 :00 p.m.**

To be eligible, your comments must be :

- sent to this email address : st-germain.b@potton.ca;
- or be dropped off in the letter box at the municipal office located at 2 Vale Perkins street, Mansonville, addressed to the attention of Benoit St-Germain, Director of the urbanisme department.

DONNÉ et signé à Mansonville, ce **14 juillet 2021**.
GIVEN and signed in Mansonville, this **July 14th, 2021**

Martin Maltais
Directeur général secrétaire-trésorier